

## VIAC DLA GRUPA ARTEJANS IN PENSION

La grupa artejans in pension LVH - APA nvieia duc a si viac d'autonn n mierculdi, ai 18 de setëmber.

L vën furnà a Trënt a ti cialè al MUSE, museo cun sies partimënc de scienza, natura y tecnica. Per nformazions plu avisa y se nutè su pon cherdé su n merdi, ai 10 de setëmber, dala 8.30 ala 12.00 pra Sepl 339 1467262, Erich 327 8279986 o Anselmo 335 6922886. Se ncuinferton sun vosc uni!

## VOM KVV: VERBRAUCHERMOBIL - INFORMATIONEN- UND BERATUNGSSTELLE

ST. ULRICH, KLEINER ANTONIUSPLATZ, 14:30 - 16:30

Infos: Das Infomobil der Verbraucherzentrale Südtirol ist unermüdlich unterwegs. Ein mit Infomaterial vollgepackter Camper wird von erfahrenen Beraterinnen betreut.

Konsumentinnen und Konsumenten wird eine Erstberatung geboten und die Möglichkeit, sich Infomaterial zu einem bestimmten Themen wie Versicherung, Einkaufsfallen, Geldanlage, Preise usw. zu besorgen, zusätzlich Test von Sonnenbrillen (UV Strahlen) und Handys (Strahlungsmessung).

## KVV ST. ULRICH - HERBSTAUSFLUG NACH SAPPADA /PLODN

Zweitagesfahrt. Es sind noch Plätze frei!

1. Gruppe: 14. + 15. September

2. Gruppe: 19. + 20. September

Anmeldung abends ab 20 Uhr bei Lisl Dellago, Tel. Nr. 0471 796739.

## PELEGRINAJE DLA JËNT LADINA A OIES AI 21 DE SETËMBER 2019

La Union Generela di Ladins dla Dolomites deberieda ala Union di Ladins de Gherdëna nvieia duta la jënt ladina a uni pea al pelegrinaje a Oies.

L vën metù a jì na curiera da Gherdëna demez; n pea via da Urtijëi, dala 13.20 dan la Cësa di Ladins, cun fermedes (sce apustedes) danproite pra la stazions dla curieres. N possa se nutè su nchin mesdi de n juebia, ai 19 de setëmber tla Cësa di Ladins a Urtijëi o cherdé su l numer 0471/796870.

Chi che à plajëi a uni pea cun l guant dala Gherdëina ie drët bel nvià.

**Letures dla dumënia che vën: 08.09.2019. DOM. XXIII del tempo ord.**

1.Lettura: Sap 9,13-18 2.Lettura: Fm 9b-10.12-17 Vangelo: Lc 14,25-33

Sonntagsbibel Seite 215 Sonntagsbibel 2.Auflage: Seite 223

Bibia di Sandis: plata 473



PLUANIA EPIFANIA DL SENIËUR - URTJËI  
PFARREI ZUR ERSCHENUNG DES HERRN - ST. ULRICH  
PARROCCHIA EPIFANIA DEL SIGNORE - ORTISEI

## Plata dla Pluania Pfarrblatt Foglio Parrocchiale

info@pluaniaurtijei.it · www.pluaniaurtijei.it - Pfarrsender 100.5 Mhz

**Dumënia 01.09.2019**

**1.Les.: Sir 3,17-18.20.28.29 2. Les: Hebr 12,18-19.22-24a Ev: Lk 4,1.7-14**

Lass dich ...

„Lass dich führen, aber nicht verführen.

Lass dich begleiten, aber nicht bestimmen.

Lass dich lieben, aber nicht fesseln.

Lass dich mahnen, aber nicht verurteilen.

Lass dich umarmen, aber nicht erdrücken.

Lass dich in Gottes Hand geborgen sein.

Lass dich auf Händen tragen,

aber verlier den Boden nicht unter deinen Füßen.

Gib acht, dass dich keiner in die Irre führt“, *Michael H.Brock*

„Ich bin wie ein kleines Samenkorn;

man kann noch nicht wissen, was dabei herauskommt“,

*hl. Theresia von Lisieux*

“Tue nichts am Morgen, bevor du nicht dein Herz in

Gott frohgemacht hast“, *Basilius*

„Se vedi una persona saggia, va' di buon mattino da lei,

il tuo piede logori i gradini della sua porta“, *Sir 6,36*

Ein Engel ist jemand, den Gott uns ins Leben schickt, unerwartet und unverdient, damit er uns, wenn es ganz dunkel ist, ein paar Sterne anzündet.

„Gott ist mit uns, am Abend und am Morgen,

und ganz gewiss an jedem neuen Tag“, *D. Bonhoeffer*

**ORARIO FUNZIONI RELIGIOSE – GOTTESDIENSTORDNUNG**

**XXII SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**DOMENICA XXII DEL TEMPO ORDINARIO**

**DUMËNIA DL ANGIUL CUSTODE - SCHUTZENGEISONNTAG**

**DOM. DEDICATA ALLA DEVOZIONE DEGLI ANGELI CUSTODI**

**Weltgebetstag zur Bewahrung der Schöpfung**

**Giornata mondiale di preghiera per la cura del creato**

<p><b>Dumënia 01 de setëmbër</b></p>	<p><b>9.00 PFARRGOTTESDIENST</b> zum 30. Todestag von <u>Johann Holzmann</u>; Rudi Kostner – Zaramin (Jhm); Maria (Jhm) und Gabriel Senoner – Pradac; Heini Prinoth; Verst. Moroder – Val; Johann u. Oskar Goller; Enrico Grossi (Jhm); Georg Delago; Eugenio Crepaz u. Josef Senoner; Rudi (Jhm) u. Franz Runggaldier u. Verst. – Sodlieja; Giuani (Jhm), Elsa u. Bruno Senoner; Amalia Oberbacher Piccolruaz; Rosa u. August Prossliner u. Moroder Annemarie und Erich;</p> <p><b>10.30 S. MESSA</b> per Nella Sbarbaro; Vittorio e Aurelia Falchi; Giorgio; Augusta Degasper; Rosa Golinelli e Emilia Hofer; Bruno Rossetti; anime del purgatorio;</p> <p><b>11.30 Tauffeier</b> von Alma Moroder;</p> <p><b>15.00 S. MËSSA tla capela de Mastlé</b> per i bënfatëures dla capela;</p> <p><b>18.30 S. MESSA serale</b> per Tone Kelder – Poz (anniv.); Melitta Mussner Moroder (anniv.); Anna Insam; rev. Andrea Desalla; Giosé Madeira e Giosé Cardoso; anime del purgatorio;</p>
<p><b>Lunesc 02 de setämber</b></p>	<p><b>8.00 Rosenkranz – Rosario;</b> <b>8.30 HL. MESSE</b> für Conrad u. Lydia Moroder; Antonio Kelder; Armen Seelen;</p>
<p><b>Merdi 03 de setëmbër</b></p>	<p><b>8.00 Rosenkranz – Rosario;</b> <b>8.30 HL. MESSE</b> für Sefa Obletter (Juaut (Jhm); Leni (Jhm) und Ferdinand Stuflessner – Petlin; Teresa Dellago (Jhm); Eugen Moroder (Jhm); Armen Seelen;</p> <p><b>16.45 HL. MESSE</b> im Altersheim „San Durich“;</p>
<p><b>Mierculdi 04 de setëmbër</b></p>	<p><b>8.00 Rosenkranz – Rosario;</b> <b>8.30 HL. MESSE</b> für Dora u. Cherubina Keim; Johann u. Anna Rifesser – Pertan; Hochw. Heinrich Videsott;</p>
<p><b>Juebia 05 de setëmbër</b></p>	<p><b>7.45 Rosenkranz – Rosario;</b> <b>8.00 Zu Beginn des neuen Schuljahres Heilig-Geist-Messe mit der Ober- und Mittelschule</b> für Richard (Jhm), Josef u. Rosa Profanter u. Maria Goller; Luis (Jhm) u. Anna Stuffer, Leonhard Kostner – Pradel; Fina Demetz Kostner dl Sartëur (Jhm); Maria Demetz Prugger (Jhm);</p>

	<p><b>10.00 Eröffnung des Schuljahres mit dem Wort-Gottes-Dienst für die Grundschule;</b> <b>15.00 Anbetungsstunde mit Beichtgelegenheit</b> <b>16.00 HL. MESSE</b> mit Franziskanern vom Kloster Brixen. Wir beten besonders für christliche Familien, für unsere Priester und um Priester-und Ordensberufungen.</p>
<p><b>Vënderdi 06 de setëmbër</b></p>	<p><b><u>PRIM VËNDERDI DL MËNS / HERZ – JESU – FREITAG</u></b> <b><u>PRIMO VENERDÌ DEL MESE</u></b></p> <p><b>8.00 Aussetzung des Allerheiligsten und Beichtgelegenheit;</b> <b>Rosenkranz – Rosario;</b> <b>8.30 HL. MESSE</b> für Hochw.- Heinrich Videsott; Armen Seelen; <b>nach der Hl. Messe Krankenbesuch und Kommunion;</b> <b>15.00 Rosenkranz zur Göttlichen Barmherzigkeit</b> in der Herz-Jesu-Kapelle der Pfarrkirche;</p>
<p><b>Sada 07 de setëmbër</b></p>	<p><b>18.30 S. MESSA prefestiva</b> per Graziella Butti; Mario e Gisi Dell’Antonio e Luca; Frieda e Franz Mikosch; Walter Paur (anniv.); Antonio Lucarelli;</p>

**XXIII SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**DOMENICA XXIII DEL TEMPO ORDINARIO**

**Sammlung für den Vinzentinum – Colletta per il “Vinzentinum”**

<p><b>Dumënia 08 de setëmbër</b></p>	<p><b>9.00 PFARRGOTTESDIENST</b> für Leb. u. Verst. der Familie Karl Heinz Demetz – Sigat u. Oberhauser; Arnold Senoner – Tinderla; Laura Moroder; Johann Stuffer; August Canazei – Milan (Jhm); Emilia u. Josef Demetz – Pitl Bruél; Verst. Mahlknecht – Uridl u. Luisa Lardschneider; Clemenza Überbacher mit Geschwister – Frëina; Josefina (Jhm) u. Josef Kelder u. Maria Kasslatter; Willi u. Fina Runggaldier; Rosa Comploi Malsiner (Jhm) u. Vinzenz; Eleonora (Jhm) u. Josef Moroder u. Verst. der Familie; Heinrich u. Christine Kostner; zu Ehren der Schutzengel;</p> <p><b>10.30 S. MESSA</b> per Marcello e Maria Rella; Matteo Girometta; Alice Deola e Alfredo De Fazio; Luis Moroder – mëune; per le anime del purgatorio;</p> <p><b>11.30 Tauffeier</b> von Emilia Sophie Mahlknecht;</p> <p><b>18.30 S. MESSA serale</b> ad intentionem;</p>
--	--

**EINLADUNG zur ANBETUNG - BEICHTGELEGENHEIT - HL. MESSE**  
**am 05.09.2019**

Nach den Sommerferien werden wieder die monatlichen Anbetungsstunden mit hl. Messe und Beichtgelegenheit angeboten. Die genauen Termine werden jeweils im Pfarrblatt veröffentlicht. Der erste Termin ist am **Donnerstag, den 05. September um 15.00 Uhr.**